

Совет Безопасности

Distr.: General
3 October 2000
Russian
Original: French

Письмо Генерального секретаря от 28 сентября 2000 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на мое письмо от 3 марта 2000 года (S/2000/201), в котором я предложил — и это предложение было впоследствии одобрено Советом Безопасности (S/2000/202) — продлить мандат Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) до 31 марта 2000 года.

Как известно членам Совета, в письме от 3 февраля 2000 года на мое имя президент Кумба Йала обратился с просьбой продлить мандат ЮНОГБИС по меньшей мере на два года для оказания его правительству помощи в решении в период после выборов задач, которые возникают в связи с новым положением в Гвинее-Бисау. Недавно президент вновь изложил эту просьбу в ходе переговоров с моим представителем.

С учетом того, что события в Гвинее-Бисау и обстановка в этом субрегионе в целом по-прежнему диктуют необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций играла конструктивную роль в деле укрепления мира, я предлагаю продлить нынешний мандат ЮНОГБИС до конца 2001 года.

Такое продление позволило бы ЮНОГБИС в тесном сотрудничестве с другими представителями системы Организации Объединенных Наций на местах продолжать способствовать закреплению демократических завоеваний и оказывать помощь Гвинее-Бисау в формировании основ прочного мира и развития.

Был бы признателен Вам за доведение настоящего письма до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

00-67178 (R) 031000 031000
0067178